
En Amérique, dans cette atmosphère
saxonisée et saxonisante, nous le savons
maintenant: nous sommes restés catho-
liques parce que nous sommes restés
Français. Après Dieu voilà d'où nous est
venu le salut.
Abbé GROULX.

Volume XIX

OBSERVATOIRE

Les Témoins font une ronde

On nous a remis une copie des feuillets que les Témoins de Jérusalem viennent de distribuer de porte en porte à Edmonton. Il y est question, de la première à la dernière ligne, des souffrances inimaginables que la province de Québec fait subir aux pauvres Témoins. Le titre seul en indique le contenu: "Québec's Burning Hate".

S'il faut en croire les témoignages des Fils de Jérusalem, la province de Québec est l'idéal endroit pour ceux qui désirent le martyre. Un peu plus, ce serait l'enfer avec ses grands et ses petits diables. On se demande alors pourquoi les Témoins tiennent tant à y travailler. Voulaient-ils, par malheur, y faire une sorte de noviciat ou d'apprentissage?

Tout, dans le Québec, leur semble détestable: le gouvernement, les institutions sociales, les juges, les policiers, les prêtres et surtout l'Eglise catholique avec son cardinal. Vraiment, rien de bon n'existe sur ce coin de terre d'Amérique. Tout est à réformer. C'est la l'œuvre des Témoins.

Ils entendent l'accomplir, cette œuvre, malgré les lois, malgré les juges, malgré la population. Leur grand moyen, leur tactique principale, c'est de fonder sur les citoyens qui s'en vont paisiblement à leurs affaires, c'est de forcer les portes où on ne veut pas les recevoir, c'est d'aller causer du trouble dans les coins tranquilles de la campagne. Et quand les gens se plaignent, qu'ils font appel aux règlements municipaux et à la police, les Témoins se mettent en victimes de la persécution. Pour eux, il n'y a ni lois, ni juges, ni règlements qui tiennent. Il n'y a que les Témoins. Pour se justifier, ils invoquent des textes de l'Écriture sainte.

Ils se disent chrétiens. Très chrétiens. Plus chrétiens que le pape, c'est certain. Plus chrétiens que ces chiens de serviteurs qui refusent de se laisser emmener par eux. Et pourtant, voyez ce sont des chrétiens.

Ils se plaignent que le crucifix a été placé au-dessus du trône du speaker (autrefois dit: président) de l'Assemblée législative du Québec et dans les écoles de justice de cette province.

Pourquoi donc ces grands chrétiens ne veulent-ils pas du crucifix? Voilà, certes, qui est très étonnant.

(suite à la page 8)



Les Semaines

On a fondé une autre semaine:
La semaine de la santé;
On en fait au moins une vingtaine
Et on n'a pas tout compté.

On a d'abord la semaine des mères
Et puis, ensuite, celle des pères.
C'est le temps pour les enfants
De faire leurs petits parents.

Il y a la semaine sociale
Et les semaines familiales;
La semaine de sécurité
Et celle de la citoyenneté;

La semaine contre les incendies
Et une autre contre l'eau-de-vie;
C'est la semaine des policiers
Après la semaine des pompiers.

On a la semaine où les maires
Vont mettre un arbre en terre.
Une fois finies les plantations
On fait la semaine de l'exposition.

Pour que tout le monde ait la sienne
Il faut fonder des semaines:
La semaine de ça, la semaine de ça,
Et puis la semaine des trois joudis.

On aurait la semaine des belles-mères
En même temps que celle des pères;
Mais pour les nombreuses commères
Il faudrait bien deux et plus.

On ferait la semaine des notaires,
Des médecins et de leurs couteaux,
Des curés et des petits vicaires,
Et puis la semaine des bédouins.

On devrait aussi en donner une
À tous les vieux garçons
Qui rêvent, seuls, à la lune
Comme s'ils étaient des cornichons.

Avant qu'il n'y ait plus de semaine,
Il faut que le "pogno" la mienne.
Je propose donc qu'en mon honneur
On fonde la semaine du goffeur.

Le GOFFEUR

Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 27 NOVEMBRE 1946

No 2

La politique internationale

Les grandes puissances et le problème du désarmement

Par Maurice DAGENAIS
de la British United Press

Les grandes puissances prochainement réunies, à tour de rôle, qu'elles désirent un désarmement général dans le monde. Elles disent viser le même but, mais elles ne réussissent pas à s'entendre sur les moyens les plus sûrs de l'atteindre.

La Russie a ouvert le feu du débat en annonçant qu'elle voudrait le désarmement. Les États-Unis et l'Angleterre l'ont immédiatement approuvée en demandant que le désarmement soit général.

La délégation russe aux Nations unies a demandé ensuite que les puissances fassent connaître les forces armées qu'elles maintiennent en pays occupés. L'Angleterre et les États-Unis ont alors approuvé ce projet russe en ajoutant, cependant, que les puissances devraient fournir des chiffres sur les effectifs militaires qu'elles gardent à l'intérieur de leurs frontières. L'Angleterre s'est allié plus loin: elle a réclamé la formation d'une commission d'enquête pour vérifier les chiffres fournis par les puissances sur les forces armées.

C'est à cette demande que la Russie s'est opposée. Elle voudrait fournir des chiffres sur ses forces armées, mais elle n'admettrait pas d'enquête sur la véracité de ses déclarations.

Le débat sur les effectifs militaires a donné lieu de nouveaux échanges d'accusations et de contre-accusations. La Russie a prétendu que les États-Unis et l'Angleterre maintiennent des troupes d'occupation dans des pays pour y exercer une influence directe sur les affaires intérieures de ces pays. Elle a particulièrement insisté sur le cas des troupes britanniques en Grèce.

Les États-Unis ont répondu à cette accusation, par l'intermédiaire du sénateur Tom Connally, en faisant remarquer à la Russie qu'ils ne désirent pas, eux, déposséder des pays amis d'une partie ou de la totalité de ce qui leur reste après les ravages de la guerre. Il faisait sans doute allusion au cas de la Pologne, des pays baltes et de l'Europe orientale dominés par les Soviets.

On se souvient, en effet, que la Russie s'est emparée de près de la moitié du territoire de la Pologne à la faveur de la guerre ainsi que des pays baltes: Lithuanie, Lettonie et Estonie.

Des observateurs se sont demandés jusqu'à quel point la Russie était sincère en présentant son projet de désarmement. Il est difficile de porter un jugement sur cette question. Toutefois, il est significatif que la Russie refuse de discuter la question des effectifs des puissances avec le problème général du désarmement. Il est aussi significatif que la Russie se soit opposée fortement à la formation d'une commission internationale d'enquête sur les effectifs militaires des grandes puissances.

Le débat sur cette question n'en est pas encore qu'un début, mais il est intéressant de noter que les représentants des États-Unis et de l'Angleterre soulignent l'expérience acquise à la suite de la première guerre mondiale, alors que l'on s'est engagé dans la voie du désarmement unilatéral. Cette erreur a conduit à la deuxième guerre mondiale qui a surpris les pays pacifiques sans préparation, alors que les puissances de l'Axe étaient fortement armées.

Il est peu probable que l'on répète la même erreur. Toutefois, il peut en résulter le phénomène contraire: une course aux armées en dépit des déclarations des diplomates actuels qui préconisent le désarmement.

Lutte des idées

La lutte idéologique entre la totalitarisme russe et la démocratie occidentale ne se livre pas seulement aux Nations unies ou au conseil des quatre. Elle s'étend également aux Nations

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Jos. Malouneau
Edmonton, Alberta

Maurice Beauchamp,
Donnelly, Alta

Mme Joffre Girard,
Castor, Alberta

William Chalut,
Fort Kent, Alta

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

unies ou au conseil des quatre. Elle s'étend également à tous les pays que le communisme veut dominer et où les puissances occidentales veulent défendre ou implanter la démocratie.

Elections roumaines
Après le succès communiste en France, les rouges viennent de s'emparer du pouvoir en Roumanie.

Cette élection, préparée et menée par les communistes, a soulevé de vives critiques aussi bien en Roumanie même qu'en Angleterre ou aux États-Unis.

Les partis d'opposition avaient demandé une surveillance internationale des élections. L'Angleterre et les États-Unis avaient aussi demandé de surveiller l'élection avec la Russie, comme les chefs des trois puissances en avaient convenu.

Les dirigeants communistes de Roumanie s'y sont opposés avec l'appui de Moscou. La campagne électorale a donné lieu à des scènes sanglantes et les partis de l'opposition ont été vaincus par les communistes.

Immédiatement après l'élection, Londres et Washington ont étudié le projet de ne pas reconnaître le nouveau régime roumain dû dans de telles circonstances, et même de rompre les relations et de ne pas signer le traité de paix avec le régime communiste roumain.

Dès leur élection, les communistes roumains ont annoncé qu'ils maintiendraient pas de membres de l'opposition dans le gouvernement.

En Grèce
En Grèce, cette lutte ne se livre pas seulement sur le terrain politique, mais aussi au moyen des armes.

Ce pays a été la proie d'une véritable guerre civile.

Des rebelles communistes se sont servis d'armes allemandes, et les autorités grecques affirment qu'ils ont l'appui de la Yougoslavie, dirigée par un autre régime communiste. Les troupes du gouvernement grec ont servi de tanks et même d'avions pour combattre les rebelles rouges.

En France

En France, le parti communiste cherche à s'emparer de la présidence et à diriger ainsi toute la politique française. Ils ont demandé aux autres partis de gauche de s'allier à eux pour laisser dans l'opposition le Mouvement Républicain Populaire, le parti chrétien de la France.

Il semble cependant impossible que les communistes puissent s'emparer du pouvoir. En effet, s'ils forment le plus grand nombre, les revers électoraux du parti socialiste placent les partisans du marxisme en minorité à l'Assemblée.

Jeudi dernier, le Conseil de l'Association libérale de l'Alberta tenait son congrès annuel à Edmonton. Le Conseil comprend les membres de l'exécutif de l'Association, des représentants des diverses régions de la province ainsi que de chaque circonscription électorale, tant provinciale que fédérale.

Le président de l'Association, M. J. W. Stambaugh, fermier de Bruce, a fait rapport des activités du parti depuis novembre 1945, alors qu'il a été élu à la présidence. C'est à ce moment aussi que l'Association libérale avait décidé de rompre son alliance avec les "indépendants" et de reprendre sa place dans l'arsenal de la politique provinciale.

M. Stambaugh a vu à visé, au cours de l'année, presque tous les comités de la province, a fait remarquer qu'il a rencontré partout le plus grand intérêt de chaque circonscription locale parti que dans le public. Il s'est dit très encouragé et il a exprimé l'espoir que le parti libéral reprendra la responsabilité du gouvernement de la province aux prochaines élections. Il a rappelé que le parti avait été au pouvoir depuis la fondation de la province, en 1905, jusqu'en 1921 et que durant cette période, les libéraux avaient réussi à donner à l'administration provinciale des bases solides.

Résolutions
Le congrès a adopté plusieurs résolutions touchant les problèmes actuels. Il s'est prononcé en faveur d'une méthode, plus équitable pour l'Ouest, des taxes de transport. Il a demandé d'éliminer les calculs qui entrent aujourd'hui en ligne de compte dans le coût du transport entre le nord de l'Ontario et les provinces de l'Ouest, et d'établir le principe que le transport entre l'Est et l'Ouest ne doit pas être plus cher qu'entre l'Est et Vancouver.

Les libéraux demandent aussi qu'on



M. l'avocat André Dechêne, d'Edmonton, qui représente l'Association des jeunes libéraux à l'exécutif de l'Association libérale de l'Alberta.

Voeux des protestants au cardinal

Québec. — Le Conseil canadien des Églises, représentant les principales Églises protestantes, a fait parvenir à S. Exc. Mgr Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec, une lettre exprimant les vœux du Conseil pour le rétablissement du cardinal Villeneuve.

Au cours de la réunion, le révérend J. H. Arnaud, de Toronto, a dit que la création d'un pape permanent dans le monde est une entreprise spirituelle qui requiert la coopération entre les Églises protestantes et l'Eglise catholique romaine.

Des découvertes historiques

Québec. — Des travailleurs creusant sous la terrasse Dufferin, ont découvert une partie des fondations du château Saint-Louis, vieux de 300 ans, et résidence du gouverneur français Louis Buade de Frontenac. La Société historique de Québec qui a annoncé cette nouvelle, a ajouté qu'elle avait pris les mesures nécessaires en nommant une commission pour protéger la découverte et continuer les fouilles.

On a fait remarquer à cette occasion qu'on n'avait jamais localisé le tombeau de Samuel de Champlain, fondateur de Québec, et qui, vraisemblablement, a été inhumé dans ces environs lorsqu'il mourut, le 25 décembre 1635, gouverneur de la Nouvelle-France. La terrasse Dufferin sous laquelle fut faite la découverte, est la fameuse promenade dominant le Saint-Laurent.

Outre les fondations du château Saint-Louis, les ouvriers ont mis à jour une partie des fortifications du vieux château, y compris les parapets, une redoute et un canon.

L'Association libérale fixera bientôt son programme et choisira le chef du parti

Jeudi dernier, le Conseil de l'Association libérale de l'Alberta tenait son congrès annuel à Edmonton. Le Conseil comprend les membres de l'exécutif de l'Association, des représentants des diverses régions de la province ainsi que de chaque circonscription électorale, tant provinciale que fédérale.

Le président de l'Association, M. J. W. Stambaugh, fermier de Bruce, a fait rapport des activités du parti depuis novembre 1945, alors qu'il a été élu à la présidence. C'est à ce moment aussi que l'Association libérale avait décidé de rompre son alliance avec les "indépendants" et de reprendre sa place dans l'arsenal de la politique provinciale.

M. Stambaugh a vu à visé, au cours de l'année, presque tous les comités de la province, a fait remarquer qu'il a rencontré partout le plus grand intérêt de chaque circonscription locale parti que dans le public. Il s'est dit très encouragé et il a exprimé l'espoir que le parti libéral reprendra la responsabilité du gouvernement de la province aux prochaines élections. Il a rappelé que le parti avait été au pouvoir depuis la fondation de la province, en 1905, jusqu'en 1921 et que durant cette période, les libéraux avaient réussi à donner à l'administration provinciale des bases solides.

Résolutions
Le congrès a adopté plusieurs résolutions touchant les problèmes actuels. Il s'est prononcé en faveur d'une méthode, plus équitable pour l'Ouest, des taxes de transport. Il a demandé d'éliminer les calculs qui entrent aujourd'hui en ligne de compte dans le coût du transport entre le nord de l'Ontario et les provinces de l'Ouest, et d'établir le principe que le transport entre l'Est et l'Ouest ne doit pas être plus cher qu'entre l'Est et Vancouver.

Les libéraux demandent aussi qu'on

viennent en aide aux contribuables des localités en matière d'éducation. Ils s'engagent à travailler pour que les autorités supérieures décident de payer la moitié du coût de l'éducation. A ce sujet, il est discuté l'augmentation des cotisations aux districts ruraux afin d'assurer à chaque enfant la possibilité de jouir des mêmes avantages que ceux qui demeurent dans les centres populaires, un système de bourses pour venir en aide à ceux qui manquent des aptitudes spéciales, — les moyens d'augmenter le nombre des instituteurs qualifiés et d'assurer sa juste part à l'enseignement agricole et technique.

L'Association a voté en faveur d'un congrès provincial qui devrait se tenir avant juillet. Le parti libéral y adopterait un programme, étudierait les meilleurs moyens de refaire son organisation et se choisirait un chef. Le congrès se tiendrait à Edmonton à une date fixée par l'exécutif de l'Association.

Elections
Les officiers pour l'année en cours ont été élus: président: J. W. Stambaugh, Bruce; vice-président: Harold J. Riley, Jr., Calgary; secrétaire: M. J. Buchanan, Edmonton; trésorier: E. J. Brooks, Calgary.

Les vice-présidents régionaux pour le nord de la province sont: E. C. Fisher et Mme W. A. Lamb, d'Edmonton; J. E. Thompson, de Grande Prairie; Reg. Mitchell, de Vermilion.

Pour le sud de la province: J. J. Bowen, ancien député provincial de Calgary; L.-S. Turcotte, de Lethbridge, et Mme A. J. Marshall, de Medicine Hat.

Mme W. H. Sommerville, de Clive, représente à l'exécutif l'Association des femmes libérales. M. l'avocat André Dechêne, d'Edmonton, l'Association des jeunes libéraux.

L'Alberta a rejeté définitivement les dernières propositions du fédéral

Faible majorité pour les libéraux

Ottawa. — La mort de M. William Chisholm Macdonald, député libéral de Halifax, laisse le parti libéral avec 124 sièges aux Communes contre 119 pour les partis d'opposition réunis.

Une élection complémentaire doit avoir lieu le 23 décembre pour remplir une autre vacance, celle de Richelieu-Verchères.

Le parti alignement aux Communes donne aux libéraux une majorité de quatre votes car l'Orateur, M. Gaspard Fautoux, un libéral, ne vote pas.

Une autre élection complémentaire

Ottawa. — L'élection complémentaire dans un comté de la ville de Halifax par suite de la mort du député libéral W. C. Macdonald sera convoquée avec un minimum de délai et pourrait fort bien avoir lieu le même jour que l'élection de Richelieu-Verchères, le 23 décembre prochain.

C'est ce que l'on soutient dans les milieux parlementaires, en signalant que le gouvernement libéral sera desiré d'augmenter jusqu'à 100 millions le budget fédéral pour l'année 1947-48. On considère que le comté de Richelieu-Verchères, soit pratiquement assuré aux libéraux, si l'on tient compte de la force libérale dans ces circonscriptions au cours des élections du passé.

Nouvelles d'Ottawa

Aide à l'Alaska

En plus de lutter contre les pénuries qui se font sentir au pays même, le gouvernement canadien a entrepris de lutter contre la disette de vivres dont souffre actuellement la population de l'Alaska.

Le Canada a déjà envoyé 15,500 tonnes de viande à l'Alaska et se propose d'en envoyer encore une quantité semblable. D'autres denrées canadiennes se sont également envoyées.

Le nombre des fonctionnaires fédéraux
Le gouvernement canadien se prépare à réduire le nombre des fonctionnaires fédéraux par mesure d'économie.

Le premier ministre, le très hon. M. King, a demandé à tous les chefs de services de faire connaître la liste de leurs employés et leurs besoins futurs. On croit que le nombre de fonctionnaires fédéraux sera réduit de 5,000 avant la prochaine session. On compte actuellement 35,000 employés dans les bureaux du gouvernement fédéral alors qu'avant la guerre il n'y en avait que 12,000.

Diminution de l'impôt sur le revenu
A partir du premier janvier prochain, l'impôt sur le revenu sera diminué de quinze pour cent et le gouvernement fédéral a déjà commencé à distribuer aux employeurs les nouveaux tableaux et règlements de l'impôt sur le revenu.

Le ministre des finances, le très hon. M. Fisher, a déclaré que cette baisse de l'impôt sur le revenu diminuera de près de 20 pour cent les revenus que le gouvernement fédéral retirait, de cette source.

Les surplus de grain
Les autorités canadiennes ont nié officiellement les rapports publiés en Angleterre à l'effet que le monde possédait actuellement "de gigantesques surplus" de grain. Les fonctionnaires fédéraux disent que tous les rapports officiels qu'ils ont reçus, indiquent que les pays exportateurs ne possèdent pas de grandes réserves de grain.

Ottawa, que le monde souffrira pour quelque temps encore d'une disette de céréales.

Le cardinal Griffin et les Chevaliers

Londres. — La fin du grand effort de guerre des Chevaliers de Colomb canadiens fut récemment l'objet d'une réception officielle à cette occasion assistait le cardinal Griffin d'Angleterre, ainsi que de nombreux autres personnalités. Les Chevaliers de Colomb arrivèrent en Angleterre, en 1940, afin de jouer leur rôle dans l'effort de guerre canadien. Parmi les œuvres qu'ils accomplirent, il y eut bien sûr un service d'hospitalité dont le but était de présenter les militaires canadiens, catholiques ou non, à des familles dénuées de les recevoir.

La province veut conserver le contrôle de ses sources principales de revenu

De retour d'Ottawa où il avait discuté les termes d'un accord fiscal entre notre province et le fédéral, et après avoir conféré avec ses collègues du cabinet, l'honorable Manning a fait une importante déclaration dont nous donnons ci-dessous la traduction française.

"Les propositions faites par le gouvernement fédéral dans le discours du Budget, contiennent des dispositions qui donneraient à Ottawa le contrôle rigide des sources principales de revenu de la province, et priveraient celle-ci de la liberté de développer et de diriger son économie dans l'intérêt de sa population. C'est pourquoi le gouvernement de l'Alberta déclare définitivement que ces dispositions ne lui donnent pas satisfaction. Il apparaît aussi, de plus en plus clairement, qu'elles ne satisfont pas davantage la majorité des autres provinces.

"L'opposition de cet état de choses apparaît clairement à qui se rend compte que les provinces qui ont rejeté définitivement les propositions actuelles du fédéral, représentent plus de 80 pour cent de la population du Canada.

"A la lumière de ces circonstances, il est évident que les propositions, faites par le fédéral aux provinces dans le discours du Budget, sont condamnées d'avance à un échec en ce qui concerne du moins l'espoir d'obtenir les facilités nécessaires à un accord.

"Les accords séparés entre le fédéral et une petite minorité de provinces ne peuvent assurer la stabilité de l'économie canadienne et rendre possible un large programme concernant les placements d'Etat et l'amélioration des services de sécurité sociale qu'on ne peut réaliser que si un accord général et complet est conclu entre le fédéral et les provinces.

Le devoir du fédéral
"Le gouvernement de l'Alberta soutient qu'il incombe au gouvernement fédéral, dans l'intérêt du pays, de chercher sans retard et avec bienveillance de nouvelles propositions qui seraient acceptables à un plus grand nombre de provinces et qui laisseraient à celles-ci la liberté du choix, afin de rendre possibles des accords satisfaisants avec les provinces dont les citoyens forment la grande majorité du peuple canadien, et qui ne peuvent accepter les termes des propositions actuelles du fédéral pour de bonnes et justes raisons.

"Il n'y a aucun motif raisonnable pour empêcher que cela ne soit fait. La province de l'Alberta est prête à faire toute sa part, et même davantage, soit à une future conférence, soit à la fin de faciliter la préparation et l'adoption de propositions, plus satisfaisantes et plus souples que les propositions actuelles, et qui, sans nuire en rien aux provinces qui ont cru bon d'accepter celles-ci, supprimeraient les positions à bon droit contestables qui empêchent aujourd'hui l'accord général si instamment exigé par le bien et la prospérité du Canada tout entier."

Malgré la forte propagande qui a essayé de créer l'impression contraire, c'est un fait que trois provinces seulement ont accepté les propositions actuelles en vertu d'un accord aux termes dictés par le discours du Budget. Les pro-

vinces de l'Alberta ont refusé de les accepter. Elles ont déclaré qu'elles ne pouvaient accepter les termes des propositions actuelles du fédéral pour de bonnes et justes raisons.

Le ministre de la reconstruction, le très hon. M. Howe, a fait une analyse détaillée de la situation actuelle de l'habitation au Canada.

Il a avoué que le gouvernement ne réalisera son plan de faire construire 60,000 logements au cours de l'année 1946. Toutefois, il a ajouté que l'on construirait plus de maisons en 1947 que dans n'importe quelle autre année de l'histoire.

Le ministre ne croit pas que l'on puisse construire plus de 50,000 logements cette année. Il attribue l'impossibilité de remplir tout le programme de l'année 1946 au fait que le gouvernement ne peut obtenir réglementairement les matériaux de construction nécessaires.

M. Howe dit que 35,000 maisons sont actuellement en construction et l'on espère qu'il sera possible d'habiter des cette année les maisons qui sont actuellement à moitié achevées.

Le ministre de la reconstruction, le très hon. M. Howe, a fait une analyse détaillée de la situation actuelle de l'habitation au Canada.

Il a avoué que le gouvernement ne réalisera son plan de faire construire 60,000 logements au cours de l'année 1946. Toutefois, il a ajouté que l'on construirait plus de maisons en 1947 que dans n'importe quelle autre année de l'histoire.

Le ministre ne croit pas que l'on puisse construire plus de 50,000 logements cette année. Il attribue l'impossibilité de remplir tout le programme de l'année 1946 au fait que le gouvernement ne peut obtenir réglementairement les matériaux de construction nécessaires.

M. Howe dit que 35,000 maisons sont actuellement en construction et l'on espère qu'il sera possible d'habiter des cette année les maisons qui sont actuellement à moitié achevées.

La Survivance

Bimensuel publié tous les mardis à 1000-1006 rue, Edmonton, Alberta
fondé le 14 novembre 1928
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.
P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef

PLIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest \$2.00 par an; États-Unis et Québec, \$2.50 par an; Europe \$3.00 par an.
Organe Officiel de l'Association Canadienne-Européenne de l'Alberta.
Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 27 NOVEMBRE 1946

La situation est claire

Le premier ministre, M. Manning, est revenu sain et sauf d'Ottawa. C'est un bonheur qui n'est pas donné à tout le monde. Aussi convient-il de l'en féliciter sans ambages.

On pouvait craindre qu'il perdît là-bas, au contact des passionnés adorateurs de la centralisation, un peu de sa foi en l'autonomie des provinces. Nous constatons avec plaisir qu'il n'en est rien. Il semble, au contraire, que ses entretiens avec les hauts fonctionnaires fédéraux aient raffermi sa certitude qu'il importe au bien général du pays de sauvegarder et de défendre l'œuvre de la Confédération.

De retour à Edmonton, le premier ministre a tenu avec ses collègues du cabinet plusieurs séances d'étude. On attendait, non sans hâte, une déclaration officielle du gouvernement créditée sur les dernières propositions du fédéral aux provinces. Jusqu'ici, M. Manning avait évité soigneusement de se prononcer. Il s'était contenté d'étudier et de poser à Ottawa une série de questions.

La déclaration est venue. Pour en connaître le sens véritable, il suffirait de lire les articles de loi consultés, samedi dernier, les quotidiens d'Edmonton, tous deux zélés partisans de la centralisation. Le *Journal* a intitulé le sien: "Bonne nouvelle pour Drew et Duplessis". Et le *Bulletin*: "Nous souhaitons qu'il ait raison". Celui-ci, à la fin de son article, donne à M. Manning un avertissement très haut en couleur. Notre premier ministre, dit-il, "n'a rien à gagner et beaucoup à perdre d'une union avec des fourbes politiques (political tricksters) tels que MM. Drew et Duplessis".

Au lieu d'une analyse sérieuse, pondérée de la déclaration de M. Manning, les deux journaux ont préféré nous donner une suite, peu musicale, de critiques amères contre les provinces qui ont résisté le plus vigoureusement aux menées centralisatrices du fédéral. Ils ont remplacé la raison par la mauvaise humeur. Il n'est pas à propos de leur en faire un reproche. Après tout, on ne donne ce qu'on a.

Il est remarquable que M. Manning ne mentionne pas, dans sa déclaration, les avantages pécuniaires immédiats que la province n'aurait pas manqué de retirer d'un accord séparé avec Ottawa. Il voit plus juste et plus loin. S'il a refusé de céder aux exigences du fédéral, c'est que cette abdication aurait entraîné pour la province la perte de sa liberté, de son autonomie. Elle n'aurait pu organiser à son gré son économie et administrer la chose publique comme elle l'entend.

Cela n'est pas difficile à comprendre. Les provinces possèdent des pouvoirs législatifs assez étendus qui leur ont été accordés par l'acte de l'Amérique britannique du Nord. Elles doivent les exercer non seulement en vue du présent, mais aussi en prévision de l'avenir. Gouverner, comme on l'a dit justement, c'est prévoir. C'est mettre en vigueur les lois adoptées, elles ont besoin de deniers. Mais si elles ne peuvent elles-mêmes les prélever de la manière qu'elles auront jugée la meilleure, si elles doivent compter sur les subsides, à peu près fixes, que lui versera le fédéral, comment pourront-elles encore exercer librement leurs pouvoirs législatifs? La province qui renoncerait au contrôle de ses principales sources de revenu, deviendrait tôt ou tard un simple organisme du gouvernement dont elle attendrait ses moyens de subsistance.

M. Manning a donc raison d'affirmer que l'ensemble des propositions fédérales s'oppose aux "principes fondamentaux du gouvernement responsable".

Dans les limites de leur juridiction, les provinces doivent jouir de la même autonomie, de la même indépendance que le fédéral. Du jour où elles en seront privées, notre système fédératif s'en ira en ruine.

M. Manning a rappelé aussi que, malgré les insinuations de la propagande, les provinces qui ont refusé jusqu'ici d'accepter les propositions fédérales, représentent 80 pour cent de la population du Canada. Pour ceux qui ont l'habitude de faire du nombre la loi suprême de la démocratie, le fait devrait tenir lieu d'argument irréfutable.

Devant le refus clairement exprimé par la majorité à ses propositions, le gouvernement fédéral n'a qu'à renoncer à son entêtement, réviser ses vues et préparer d'autres propositions. Le bien général du pays, dit M. Manning, demande que des accords soient conclus entre le Dominion et les provinces, et que ces accords soient volontaires. C'est au fédéral, et non aux provinces, qu'il incombe d'abord de les rendre possibles.

Pour sa part, l'Alberta est prête à une entière et loyale collaboration. Mais elle n'entend pas se faire dicter de haut par Ottawa des accords qu'elle est prête à refuser.

Par son attitude, M. Manning se trouve à défendre les véritables intérêts de notre démocratie auxquels s'opposent et s'opposent toujours la centralisation et les pouvoirs et la dictature de la bureaucratie.

Elles sont contraires aussi à la bonne administration d'un pays aussi étendu, aussi divers que le Canada.

S. P.

En lisant les journaux

La colonisation

L'INFORMATION. — La colonisation agricole est, ne l'oublions pas, le type d'établissement séculaire au pays. Elle a multiplié les paroisses françaises dans le Québec, d'abord sur les deux rives du fleuve, ensuite à l'intérieur des terres et enfin dans toutes les régions propres à la culture. Elle a, en outre, transplanté des familles du Québec dans l'Ontario, le Nouveau-Brunswick et les provinces de l'Ouest.

Ce type d'établissement, même s'il s'est pratiqué dans des conditions parfois pénibles, symbolise une tradition dont l'on aurait mauvaise grâce de sous-estimer la valeur. Il a chez nous fait ses preuves en répondant aux aspirations de notre peuple, en favorisant d'une façon merveilleuse la conservation de nos valeurs spirituelles en formant des hommes forts, au physique comme au moral, des femmes courageuses, intrépides, ordonnées et pieuses.

La colonisation agricole mérite de ce chef, d'être encouragée. Aussi longtemps qu'il y aura de la terre arable à mettre en valeur dans notre province, dans notre pays, c'est à sa conquête qu'il nous faudra d'abord nous lancer, puisque c'est elle qui favorisera nos familles de l'ambiance la plus propice à leur épanouissement moral.

Propos ingrats et injurieux

L'ACTION CATHOLIQUE. — A Londres, certains députés ont fait preuve d'une ingratitude consommée à l'égard des États-Unis. On a dit à Washington avec une fureur dont l'Allemagne elle-même n'a pas été l'objet de la part de ces travaillistes indisciplinés. Qu'il est loin le souvenir des jours terribles au cours desquels les Anglais n'avaient plus qu'un espoir: les États-Unis. Et on se rappelle que ce espoir ne fut pas déçu. Sans les Américains, la guerre était perdue.

Ce sont des faits qu'une critique équitable n'a pas le droit d'ignorer. Les députés anglais ont certes la liberté de passer au crible la politique étrangère américaine, mais ils ne devraient pas oublier que, malgré ses défauts et vices réels, ce "capitalisme américain" les a sauvés.

La conduite de ces révoltes politiques est d'autant plus étonnante qu'elle est dictée par une sympathie illégitime pour le stalinisme. Tout n'est pas parfait à Washington, loin de là; mais c'est plus parfait à Moscou? Quels observateurs impartiaux soutiendraient que la politique américaine est plus dangereuse pour la paix que la politique stalinienne?

Propagande russe chez les jeunes polonais

LE DEVOIR. — Le gouvernement de Varsovie vient de mettre en vigueur cet automate un nouveau cours d'éducation des écoles du pays. Ce programme vise à subordonner l'enseignement aux intérêts et objectifs de l'État, et à la formation politique de la jeunesse polonaise; à imprimer dans les esprits des jeunes la conviction que les plus grandes réalisations de l'histoire polonaise seront obtenues par la "démocratie populaire" du type soviétique; à inculquer aux jeunes les principes des membres d'un bloc slave dirigé par la Russie soviétique plutôt que du groupe des démocraties occidentales; à créer un nouveau type de citoyen qui pourra concourir à l'établissement d'une Pologne fondée sur les principes de la "démocratie nouvelle".

Ce programme sera mis en vigueur avec énergie et la police secrète a reçu instruction de surveiller de près les professeurs. Ce programme est appuyé par d'autres mesures. Il y a déjà quelques mois que le gouvernement de Varsovie publie pour les enfants une revue éducative intitulée qu'il s'appelle: "Le Petit Grillon". Cet hebdomadaire est distribué gratuitement dans les écoles et les autres endroits où se réunissent les enfants. C'est un organe communiste où l'on présente la religion comme une superstition incompatible avec la science et le progrès du XXe siècle.

Les communistes qui dirigent la Pologne ne peuvent pas aller aussi vite que ceux de la Yougoslavie dans la persécution contre l'Eglise, car le peuple polonais est tout entier catholique; mais tout en multipliant les vexations, et en prenant des mesures d'obstruction pour empêcher les catholiques d'influer sur la direction politique du pays, le gouvernement cherche à corrompre la jeunesse afin de pouvoir dans quelques années compter sur des effectifs antireligieux nombreux.

Le reboisement

L'EVENEMENT-JOURNAL. — L'économie de la maison exige de chacune des provinces, de chacune des régions, des efforts concertés pour sauvegarder nos ressources forestières, une des richesses premières dont la Providence nous a si généreusement dotés. Depuis que les besoins de la construction et les exigences de l'industrie réclament une plus forte consommation de bois et de produits forestiers, les réserves visibles de la forêt s'épuisent rapidement; mais elles tiennent le coup tout de même, ce qui assure la supériorité d'un de nos actifs économiques les plus puissants. Les ravages des incendies et des insectes ne cessent de creuser dans notre riche domaine du nord, réclament une juste récupération que peuvent lui apporter les programmes de reboisement et les campagnes de prévention contre les dangers du feu dans les bois. Les experts préconisent la replantation systématiquement des arbres aux endroits mêmes où ils ont été abattus, parce qu'ils se retrouvent dans leur habitat naturel et que les conditions de défrichement ne procurent aucun avantage.

En Colombie britannique

«Les lois naturelles»

Par Renée de Borde
Par opposition aux lois qui régissent les hommes, il y a les lois naturelles qui existent sans être écrites et que les hommes découvrent à la suite de leurs études.

Telles sont les lois de la physique dans tous ses domaines; mais il est une autre catégorie de lois qui s'appellent plus spécialement la géographie et dont le résultat se traduit par des gains dans le domaine économique, c'est-à-dire dans l'intérêt le plus immédiat des hommes.

Considérons par exemple à ce sujet le développement de l'Ouest canadien et nous verrons, par des exemples simples, que les lois naturelles auxquelles nous avons fait allusion sont des réalités latentes qu'il ne faut pas négliger.

Il y a quarante ans, on ne parlait que du "Grand Trunk Line" et de son développement comme voie de communication et comme port d'avenir. Nombreux furent ceux qui spéculèrent sur ces données et investirent leurs capitaux. Or si Prince Rupert possède une importance stratégique dont la dernière guerre a donné la preuve, ce port ne pu maintenir sa prédominance en présence des lois naturelles qui ne tardaient pas à consacrer Vancouver au plus grand développement. C'est que Vancouver, en raison de sa situation sur l'estuaire d'un grand fleuve, est l'aboutissement naturel d'un vaste système

de cours d'eau qui transportent les bois vers les scieries et vers les bateaux. Les voies ferrées ont suivi les mêmes itinéraires qui les ont conduites vers la plaque tournante évidente d'où elles s'élançaient à leur tour vers les États-Unis.

Un autre facteur naturel n'est pas négligeable. C'est celui du climat de Vancouver qui favorise le peuplement et procure la main-d'œuvre dont l'industrie a besoin pour se développer. Il est d'ailleurs intéressant de constater, en passant, que le capitale de la province fut d'abord établi à New-Westminster pour des raisons dont on a certainement pas tenu compte par la suite en le transportant dans l'île de Vancouver.

La volonté des hommes peut à elle seule modifier le placement d'une capitale; et l'on en trouve de nombreux exemples dans le monde. Ainsi Pékin fut créée par la volonté des empereurs en un lieu qui ne répondait à aucune loi géographique, et si cet établissement a pu défier les siècles et est destiné à durer, c'est que ses fondateurs disposaient d'une puissance presque illimitée. Un autre exemple plus récent est celui de Canberra, la capitale du Commonwealth australien, qui fut fondée en 1912 par la seule volonté des hommes en un lieu qui ne tient pas

compte des lois naturelles. Il est vrai que les indigènes avaient, en ce point, un village du nom de Ngunbirra qui veut dire, "le lieu de réunion" mais cet argument d'ordre ethnique est-il suffisant? Canberra est située sur une petite rivière marécageuse, la Mooloolooloo, et dans une région de collines dénudées, et la ville ne se trouve ni sur un grand fleuve, ni sur une grande voie de communication, route ou chemin de fer, ni même dans un site d'une beauté grandiose, comme il en existe partout dans d'autres régions. Le verdict sera tôt ou tard prononcé à l'épreuve des années à venir.

Vancouver se situe dans un cadre magnifique où la vue ne se lasse jamais de contempler le décor naturel des montagnes ou de la mer, des forêts et des rivières; mais le développement de cette grande cité obéira toujours aux lois naturelles. Dès l'urbanisme a jeté les bases du port, du Centre des affaires et (suite à la page 3)

Conseils d'hygiène

Fatigue normale
Il est naturel d'être fatigué — d'une fatigue saine, après une dépense d'énergie et le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social rappelle aux Canadiens que cela doit arriver dans la vie. Il faut aussi observer que la fatigue produit des déchets et que le repos et le sommeil sont essentiels à la restauration des cellules corporelles. Par conséquent, tous doivent dormir suffisamment pour être bien portants et les enfants ont encore un plus grand besoin de sommeil et de repos pour compenser leur croissance et leurs jeux.

Martyrs de la maladie
Les spécialistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social à Ottawa en affirmant que la crainte, l'anxiété et l'inquiétude au sujet de la santé sont nuisibles, font appel aux martyrs de la maladie pour leur demander de combattre leurs maux. Au lieu de "souffrir et d'endurer", la personne qui semble jouir de son invalidité devrait s'efforcer de regagner sa santé, dit un hygiéniste. Il faut observer que dans bien des cas cette crainte et cette inquiétude sont des formes de sybilisme.

Attitude mentale
Des médecins du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social affirment qu'il n'est pas naturel d'être toujours malheureux. Faisaient observer que "le soleil vient après la pluie", les autorités d'hygiène demandent qu'on voie le bon côté des choses et qu'on sache apprécier le soleil qui suit la tempête. Puisque l'absence de bonheur est l'ennemi de la santé, on préconise de cultiver un point de vue philosophique et joyeux.

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
307-06, Edifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birk, entre 10e rue et Jasper
Tél. rés. 82113; bureau 25838

Dr J. Boulanger
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger Tél. 22009
EDMONTON ALBERTA

J. Erlanger
Optométriste
303 Edifice Tegner
Tél.: bureau 27463 — rés.: 26587

Drs Fortier et Giroux
Médecins et Chirurgiens
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton
Tél.: bureau 24689; résidence 28458

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés. 31717; bureau 24421

Dr E. Boissonneault
Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birk
Angle 10e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21612

Peter A. Starko
Jos. J. Starko
Optométristes
Examen des yeux
230 Edifice Tegner—Tél.: 21248

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner
Rés. 9841-1106 rue Tél. bur. 22453

C.-E. Gariépy, C.R.
Avocat et Notaire
2e étage, Edifice Canada Permanent
Tél. 27882 — Edmonton

Dr Charles Lefebvre
B.A.M.D., L.M.C.C.
Bureau: Edifice Tegner
Tél. bureau: 21945 Rés. 23328
EDMONTON ALBERTA

Paul-E. Poirier, C.R.
Avocat
Munn, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale
Ave Jasper Edmonton

A.-M. Dechene, L.L.B.
Avocat-Notaire
Chez Duncan, Cross & Johnson
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél. 21191

Dr C. A. Berjansky
M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
4 Edifice Merrick — 10394, ave Jasper
Tél. Bureau: 28581 — Rés.: 22625
EDMONTON ALBERTA

Dr Paul Hervieux
DENTISTE
10104 - 124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Téléphones: bureau 81088; rés. 22086

L'hôtel à l'atmosphère familiale!

LELAND HOTEL

Edmonton, Alberta

TAUX RAISONNABLES
Le rendez-vous des familles

10351 - 102e rue

R. CHOQUETTE, gérant

Accumulateurs Electriques "LION"

pour Autos, Camions, Tracteurs, Systèmes d'éclairage de ferme

En vente par tous les agents et sous-agents de la "Lion Oil"

GUARANTIE DE 24 MOIS CONTRE TOUTE DEFECTUOSITE

LION OILS LIMITED

Compagnie canadienne-française

La plus vieille Compagnie d'huile indépendante de l'Alberta

Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104e avenue, Edmonton

Téléphone: 22574



LION OILS LIMITED

EDMONTON, ALBERTA

Les Pilules du Dr. Chase
Pour les Rognoirs et le Foie

BOON APPÉTIT... BONNE DIGESTION

Valeur de l'étiquette
Déclarant que l'étiquette fait partie de la pratique de la santé mentale, et complète le tableau d'un esprit sain dans un corps sain, les spécialistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social à Ottawa ont un bon mot à dire sur les bonnes manières. Un bulletin du Ministère dit ceci: "Les manières, en plus de civiliser l'homme, le rendent bien portant et heureux. Cette déclaration se fonde sur l'assurance que la personne ayant de bonnes manières, étant très acceptable pour la société, est conséquemment plus heureuse et mieux portante."

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.
T.-M. CHAMPION
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue — Tél. 22246-22246

10024 - 101st STREET
Near the Journal - EDMONTON

Lockerie & Hole
LIMITED
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél.: 21768 — 10718 - 101e rue EDMONTON

FALHER

Baptêmes

Son Excellence Mgr Henri Routhier baptisât récemment deux de nos enfants:

Le 17, Joseph-Jérôme-Richard, enfant de M. et Mme Joseph Lafamme. Parrain et marraine: M. Pierre Lafamme et Mme Jérôme Lafamme.

Le 24, Marie-Jeanne-Colette, enfant de M. et Mme Albert Deschênes. Parrain et marraine: M. et Mme Léon Brault. Nos félicitations aux heureux parents.

Mort

Le 19, le mariage de M. J.-R. Alcide Savard, de Jean-Côté, avec Mlle Claire-Anne Comeau, de Falher, fut béni par Son Excellence Mgr Henri Routhier à la cérémonie pour adresser quelques mots aux jeunes époux et à l'assistance.

Nos meilleurs vœux de ménage à M. et Mme Savard.

Dimanche soir, le 17, les jeunes de l'école organisèrent une soirée paroissiale au profit de leurs organisations récréatives et remportèrent un résultat magnifique. En effet les recettes dépassèrent la somme de \$190.00.

Jeudi le 21, en présence de Son Ex-

Décès de M. Léon Brault

Picardville. — Mardi dernier, le 13 novembre, M. Léon Brault, âgé de 61 ans, mourut à l'hôpital général d'Edmonton après plus de deux ans de maladie.

Après cinq mois d'hospitalisation et tant de souffrances supportées avec le courage et la résignation la plus admirable, la mort de ce grand chrétien signifiait l'entrée dans la joie du Seigneur.

M. Brault demeurait à Picardville depuis les premières années de la formation de la paroisse. Il fut tour à tour syndic, président des ligues et président des commissaires de notre école séparée. La maladie l'a obligé à résigner ce dernier poste avant l'expiration de son terme. Nul doute que ses souffrances ont contribué au succès de cette œuvre de première importance.

Ses parents, amis et coparolais vivront en grand nombre prier auprès de sa dépouille mortelle. De même, à ses funérailles une très nombreuse assistance témoigna de l'estime dont jouissait ce bon paroissien.

Le service fut chanté le 15 novembre, par le Révérend Père Douzich, O. M. I., du Juniorat Saint-Jean, cousin du défunt.

Cette tombe qu'on vient de fermer, ainsi que celle de Mme Louis Brault, sa belle-sœur, dénotent à la fin de septennaire, avec la tombe de notre regretté curé Marchand est, en ce mois de novembre, un exemple frappant de la brièveté de notre existence ici-bas. Prions pour le repos éternel de ces âmes et continuons d'entretenir avec elles une spirituelle amitié.

A la famille Brault, éprouvée par le mort de six de ses membres en cinq ans, nous offrons nos sincères condoléances.



MAKE IT COME TRUE!

Un "chez-soi" propre et moderne, une automobile pour la famille pour les vacances, de meilleures conditions de vie aujourd'hui et demain — voici des problèmes toujours présents à l'esprit du mineur qui songe à l'avenir.

Voilà pourquoi les mineurs en sont venus à apprécier les services du Treasury Branch.

Par une compréhension intelligente et une direction avisée, plusieurs mineurs ont réalisé que les Treasury Branches sont un aide puissant dans la construction pour demain.

LES MINEURS

Appréhendent ce service Un compte d'épargne sur demande, à votre Treasury Branch, maintient votre budget à niveau et vous aide à exécuter vos projets. Voyez votre gérant local ou l'agent du Treasury Branch pour détails plus complets.

KNOW YOUR TREASURY BRANCH

• Term Savings Accounts • Demand Savings Accounts • Current Accounts • Full Collection Service • Loans • Discounting of Negotiable Items • Money Orders • Drafts • Traveler's Cheques • Minor and Other Licenses

TREASURY BRANCH

cellence Mgr Routhier et d'un bon nombre de parents, les enfants présentèrent une séance intéressante à l'occasion de la Sainte-Cécile et de la Sainte-Catherine, réunissant les deux célébrations. A la fin un petit goûter fut offert.

Cette semaine nos jeunes gens se sont unis pour organiser leur patinoire du village, si bien qu'on espère en faire l'ouverture officielle dès dimanche prochain. Bonne chance aux sportifs du sport pour la saison 1946-1947.

Les travaux à l'église progressent toujours. Si la température le permet, on aura descendu les deux tours du devant cette semaine.

BONNYVILLE

Au commencement de la semaine dernière, nous avons vu nos paroissiens d'un monde vieillards nous laisser pour un monde meilleur; il s'agit de M. Edmond Coulombe, qui demeurait à l'hospice de Saint-Albert depuis quelques temps.

Quelque l'on ne puisse dire véritablement qu'il fut un des paroissiens de Bonnyville, il y demeura durant de longues années et, comme forgeron, il était bien connu dans la région au sud du village. Le défunt était âgé de 74 ans. Il était nous dit-on, originaire de St-Hilaire.

Qu'il laisse quatre filles: Mme D. Valcourt, de Picardville; Mme D. Deschênes, d'Edmonton; Mme Philippe Monneau et Mlle Simone Coulombe, de Bonnyville; et deux fils: C. Eugène et Ernest Coulombe, de Bonnyville. Nos sympathies leur sont assurées.

Notre première soirée familiale de l'année eut lieu sous les auspices de la Dames de Sainte-Anne dimanche dernier. La salle était comble. La soirée prit la forme d'une séance dramatique et musicale. Le programme était palpitant d'intérêt du commencement à la fin.

L'un ne saurait demander plus de variété, de bon vouloir ou de charmes. Chant, musique, récitation, danse, tableau vivant, marionnettes, et un touchant drame pour finir. Nos actrices les plus habituées ne nous ont pas surpris mais nous ont régales et tenus dans les trances. Les jeunes s'initieront et planeront au même niveau dans quelques années. A tous disons: bravo et nos meilleures félicitations.

Le tirage d'un couvre-pieds favorisa M. Gérard Mercier. Celui d'un bocal de bonbons, Mlle Ida Caouette. Et que dire de la bonne tire de la Sainte-Catherine, si gracieusement fourni par les dames de la paroisse?

BEAUMONT

Mariage

Dimanche, un "shower" fut donné chez M. Joseph Goudreau en l'honneur de Mlle Lillianne Goudreau. De beaux et nombreux cadeaux ont été offerts à la future mariée; un excellent goûter fut servi.

Mardi, le 19 novembre, Gérard Magnan unissait sa destinée à celle de Mlle Lillianne Goudreau. La mariée était présentée par son père, M. Eugène Goudreau, et M. Alcide Magnan servait de témoin à son fils Gérard. La mariée, ravissante dans une robe et un manteau appropriés à la saison, et portant un magnifique bouquet, avait comme fille d'honneur Mlle Thérèse Goudreau, sa cousine. M. Aimé Goudreau, frère de la mariée, servait de garçon d'honneur. Le mariage fut béni par le curé de la paroisse, M. Lapointe. Mlle Florence Bérubé chanta l'Ave Maria, accompagnée par Mme Maurice Goudreau à l'orgue.

Après le mariage, un vin fut servi chez M. Alcide Magnan, marchand du village; puis les invités se rendaient à Edmonton où un grand souper les attendait. Le soir, tous les parents et amis se réunissaient dans une salle. Il y eut danse aux sons de l'orchestre de Leduc. Une coquette maison neuve attend les jeunes mariés dans le village. M. Gérard Magnan était dans l'armée pendant la guerre, et il s'est rendu outre-mer. Maintenant il travaille avec son père et son frère.

Visiteurs

Mme La Grippe fait sa visite de paroisse de ce temps-ci, accompagnée de M. Jack Frost.

Mme Harry Malsbery (Barnadine Goyer), de Vancouver, est en visite chez Mme Eric Bérubé. C'est une ancienne de Beaumont, elle est bien connue ici. M. Albert Morin est chez son frère Georges; les MM. Réneaud, chez Maisonneuve.

Nos vieillards sont en parfaite santé. La plus âgée, Mme Laventure, aura bientôt 89 ans. Elle tricote, coud, lit et joue aux cartes. Sa sœur, Mme Rivard, est plus jeune de 5 ans. Elle fait le ménage et va à la messe. M. David Magnan a 85 ans. Il marche un mille tous les matins, qu'il fasse beau ou mauvais pour aller à la messe. Nous en avons d'autres de 70 à 80 ans, mais nous ne les appelons pas encore des vieillards.

Avec le beau soleil et la température moins rigoureuse depuis quelques jours, les travaux de construction dans le village ont repris. Samedi M. André Fontaine faisait une corvée pour bâtir sa boucherie. Ce sera quelque chose de très moderne, dernier style. M. Hervé Bérubé est à construire une petite maison pour son frère Arthur. M. Raymond Leblanc a presque fini sa maison; il a même commencé son garage. Donc, au printemps, nous aurons deux garages dans le village. Depuis quelques années, notre village semblait diminuer, mais 1947 sera un "Boom", paraît-il.

Jean-Côté

Le 19 novembre dernier, M. Rosaire Savard, un de nos paroissiens, faisait bénir son mariage, à Falher, par Son Excellence Mgr Henri Routhier. Il a uni sa destinée à Mlle Claire-Anne Comeau, de la Mission Saint-Louis de Ballater. Ce fut un beau mariage; le dîner fut donné chez M. Vilmont Savard, son père, de Jean-Côté, et le souper eut lieu à Falher.

Le 20 novembre dernier, notre curé bénissait le mariage de M. Guy Monette, de Girouville, avec Mlle Raymond Simard, de Jean-Côté; les témoins furent MM. Guillaume Monette et Henry Simard. Le mariage eut lieu à dix heures, suivi d'une grande messe. Le dîner et le souper à Girouville.

Nos meilleurs vœux à ces deux nouveaux foyers.

Notre curé a commencé sa visite paroissiale le 10 novembre, dans l'après-midi, et compte la terminer pour la Saint-André. Il est très optimiste et nous en sommes heureux.

M. et Mme Henry Boucher sont les heureux parents d'un nouveau-né; M. et Mme Tancred nous annoncent la naissance d'une petite fille. Bienvenue à ces deux nouveaux enfants canadiens-français.

Un certain nombre de nos paroissiens se préparent à partir pour les chantiers.

Lisez et faites lire la Survivance



M. Joseph Leblanc, de Beaumont, que le ministère fédéral de l'Agriculture vient d'envoyer au Manitoba pour y donner des conférences sur les meilleures méthodes de développer et d'améliorer la production des oeufs. M. Leblanc a fondé, voici quelques années, la première station de chassement d'oeufs à Beaumont, qui est reconnu aujourd'hui comme le centre le plus avancé de l'Alberta pour la qualité de ses oeufs.

Un vaccin contre la paralysie infantile

Cleveland. — Le docteur Karl Meyer, l'une des plus grandes autorités médicales du monde, a déclaré qu'un vaccin contre la paralysie infantile sera trouvé et dans un avenir assez rapproché.

BROSSEAU

M. Albert Didier, de Duvernay, a acheté la terre de Mme Jennie Chouinard, d'Edmonton.

Le 6 novembre, M. J.-B. Brosseau, d'Edmonton, est venu à Brosseau vendre son dernier quart de terre à M. Paul Artinuk.

M. Georges Emes, de Brosseau, a vendu sa ferme à son fils Arthur.

Ont déménagé respectivement sur leurs propriétés M. Joseph Alexandre Brosseau et M. René Robinson. L'un occupe la terre de Mme Chouinard à Brosseau, l'autre, M. René Robinson, l'emplacement de feu Mathias Théroux, à Duvernay.

Le 8 novembre, nous étions témoins du transport de la maison de M. Basile Théroux sur la ferme de Bernard Werachowsky, à Duvernay.

Ont visité la métropole Miles Madeleine Johnston, Suzanne et Constance Bachelet, MM. John Oberkash, Hermine Brosseau.

Se sont rendus en visite à Volmer chez M. et Mme Camille Gammache, M. et Mme Paul Tessier, de Duvernay.

Le 4 novembre, nous revenait de Warwick Mme Emma Venne.

Baptêmes:

Le 13 octobre: Charles-Raymond, enfant de René Robinson et de Lucia



"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

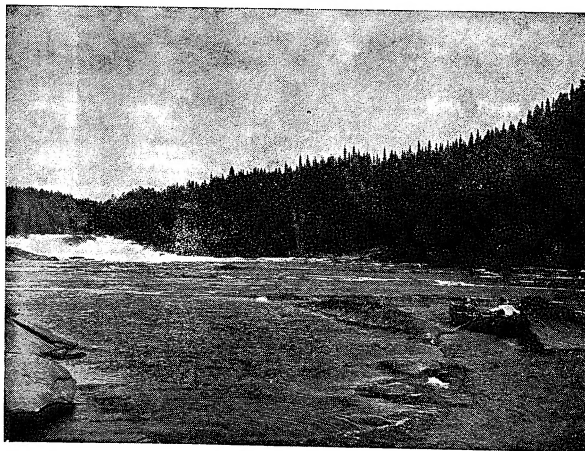
Brosseau, Parrain: Charles Calham; marraine: Regina Brosseau. James-Charles, enfant de William Smith et de Hazel Emes. Parrain et marraine: Wilfrid Smith et Mme Roger Coutu (née Pearl Emes).

Ces jours derniers, plusieurs paroissiens sont allés au Lac la Biche; entr'autres: Mmes Georges Lavallée et Roger Coutu.

L'armistice, à Brosseau, s'est célébré chez M. et Mme Henri Coutu. Un souper y fut donné. Monsieur le curé pré-

La Province de Québec

Le Paradis des Touristes



Un rapide soulève une abondante écume blanche entre des rives couvertes de résineux drus, au feuillage sombre. C'est un spectacle caractéristique de l'immense région que forme, dans la province de Québec, le plateau des Laurentides. Non seulement dans cette région, mais aussi en Gaspésie et dans les Cantons de l'Est, la province de Québec enchante le touriste, le chasseur et le pêcheur. Pour sa part, l'industriel a l'avantage de prodigieuses ressources naturelles.

HENRY WILSON GROCERY
Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

Cours à domicile de l'U.C.C.

La famille et la terre

Deuxième leçon: La constitution de la famille

Par Gérard Filion, secrétaire général de l'Union catholique des Cultivateurs

On entend par constitution d'un pays l'ensemble des lois fondamentales qui régissent l'Etat avec ses différents pouvoirs. L'on dit que la Loi de l'Amérique britannique du Nord est la constitution du Canada, parce qu'elle définit le caractère de l'Etat canadien, fixe les pouvoirs et les juridictions de l'Etat central et des provinces, établit les modes selon lesquels les lois sont faites, sont administrées et sont défendues. De même la constitution de la famille, c'est "l'ensemble des lois fondamentales qui régissent la société domestique".

La société conjugale

Il faut distinguer entre la société conjugale et la société familiale; la première est l'association d'un homme et d'une femme dans le mariage; la deuxième, c'est la société conjugale complétée par la naissance d'un ou de plusieurs enfants.

La société conjugale, qu'on désigne sous le nom de mariage, a deux caractères qu'il est important d'étudier.

a) Le mariage est d'institution divine

Ceux qui préconisent le divorce et l'union libre refusent de reconnaître le caractère saint du mariage. Ils prétendent qu'il est une simple société humaine comme le sont les autres associations que les hommes forment entre eux, par exemple les groupements professionnels, les compagnies par actions, les coopératives, etc. Les sociétés d'origine humaine ont pour caractère principal d'être éphémères; elles peuvent être dissoutes soit par le consentement des parties, soit en observant les conditions du contrat de société. Ainsi doit-il en être du mariage, prétendent ceux qui préconisent le divorce; le mariage naît de la volonté de ceux qui le contractent, il se dissout par la même volonté des conjoints.

A cela l'Eglise répond que le mariage n'est pas une société humaine, mais qu'il est d'origine divine. C'est Léon XIII qui écrit: "Puisque Dieu lui-même a institué le mariage, et puisque le mariage a été dès le principe comme une image de l'Incarnation du Verbe, il s'ensuit qu'il y a en lui quelque chose de sacré et de religieux, non point surajouté, mais inné, qui ne lui vient pas des hommes, mais de la nature elle-même".

Le caractère divin est d'ailleurs sanctionné et augmenté par un sacrement. C'est encore Léon XIII qui écrit: "En élevant le mariage à la dignité de sacrement, Notre-Seigneur a voulu que les époux pulsent la sainteté dans le mariage même".

b) Le mariage est un indissoluble

Le caractère d'unité et d'indissolubilité découle de la nature même des choses. Le mariage a pour but la procréation et l'éducation des enfants; le soutien mutuel des époux. Or ces deux buts ne peuvent être atteints si le mari a le droit d'avoir plusieurs femmes (polygamie) ou si la femme a le droit d'avoir plusieurs maris (polyandrie). De même le divorce est contraire aux buts naturels du mariage.

Du reste, les enseignements de la Révélation sont formels sur ce point. C'est Dieu lui-même qui a dit à Adam et Eve: "L'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme; et ils seront deux en une seule chair".

Le caractère d'unité et d'indissolubilité entraîne pour les époux les conséquences suivantes: la fidélité, le devoir de cohabitation, l'amour mutuel et l'assistance mutuelle.

La Société familiale

L'aboutissement normal de la société conjugale, c'est la société familiale; elle se forme au moment de la naissance de l'enfant, quand l'époux et l'épouse sont devenus père et mère. Cette société a trois caractères qu'il importe d'étudier.

a) La famille est une société naturelle.

Il faut entendre par là qu'elle est instituée par la nature elle-même et qu'il n'appartient pas à la volonté de l'homme d'en modifier le caractère. Elle est société naturelle, parce qu'elle est indispensable à la propagation de l'espèce humaine. Les animaux se reproduisent par simple instinct et ne sont pas obligés de former des familles; leur union est nécessairement précaire, le plus souvent passagère. L'homme au contraire doit former un foyer stable pour assurer aux enfants nés ou à naître les bienfaits de la vie et de l'éducation. Cela est tellement vrai que les pays où sévit le divorce sont menacés de dépopulation, parce que le foyer instable n'est généralement pas propice à la naissance des enfants.

La famille étant une société naturelle, les membres doivent en observer les règles fixées par la nature. Or c'est la nature qui veut que les parents aient des enfants, sans qu'il soit laissé à leur caprice ou à leur volonté d'en fixer le nombre.

La nature fait de plus un devoir aux parents de voir à l'éducation de leurs enfants. Ils ne peuvent s'en remettre à d'autres que pour des raisons graves et après avoir pris toutes les dispositions pour que cette éducation soit bien faite. Réciproquement ce devoir crée chez les parents un droit strict sur l'éducation de leurs enfants, droit antérieur à tout autre, à commencer par celui de l'Etat. Ceux, par conséquent, qui cherchent à arracher la jeunesse de l'autorité des parents pour la mettre sous la tutelle de l'Etat péchent contre la loi naturelle et sont un élément de désordre social.

b) La famille est une société ordonnée. Cette expression veut dire une société dans laquelle il y a de l'ordre. Or l'ordre ne peut se concevoir sans autorité parce que, pour qu'il y ait de l'ordre dans une société, il faut qu'il y en ait qui commande, d'autres qui obéissent. Autrement on a le désordre, l'anarchie.

L'autorité dans la famille appartient aux parents, en vertu du principe que celui qui est l'auteur d'une chose en a la propriété et le commandement. Les parents ne sont pas libres d'usurper ou de ne pas user de leur pouvoir de gouvernement, c'est pour eux un devoir strict qui leur est imposé par la nature des choses.

L'autorité dans la famille appartient conjointement au père et à la mère; le commandement doit procéder d'une volonté unique, sans qu'il y ait d'autorité familiale per se prestige. Néanmoins le père a ce qu'on pourrait appeler une préséance de dignité, parce qu'en cas de divergences de vues, c'est son opinion qui doit prévaloir en sa qualité de chef de la société familiale. Léon XIII est explicite sur le sujet quand il affirme: "L'homme est le chef de la famille et de la femme. Celle-ci, cependant, parce qu'elle est la chair de sa chair et l'os de ses os, doit se soumettre et obéir à son mari, non à la façon d'une servante, mais d'une compagne afin que l'obéissance qu'elle lui rend ne soit ni sans dignité, ni sans honneur".

Cette déclaration catégorique du Chef de la Chrétienté dispose donc définitivement des réticences de cette sorte de féminisme qui revendique pour la femme des droits identiques à ceux de l'homme dans tous les domaines de la vie publique. Qu'il y ait lieu de rayer de nos lois certaines dispositions qui ne correspondent plus aux exigences des temps présents, parce que la femme est souvent forcée de sortir du foyer pour gagner sa vie et celle des siens, il n'y a pas lieu de s'y objecter. Mais qu'on se garde bien de l'arracher aux devoirs de son foyer, sous prétexte de la liberté de servitude qu'on dit peser sur elle. Car l'on constatera qu'en agissant ainsi on lui aura forgé des chaînes plus lourdes que les liens que la nature lui a imposés.

c) La famille est une société autonome.

Le mot autonomie veut dire qu'à la puissance de faire ses propres lois. En disant que la famille est autonome on signifie qu'elle n'est pas soumise, dans le domaine qui lui est propre, à l'autorité de l'Etat.

Une des erreurs communes aux régimes politiques autoritaires, c'est précisément de nier le fait familial et de chercher à mettre l'autorité de l'Etat à la place de celle des parents. Erreur qui n'est pas réservée aux seuls dictateurs, mais qui tend à devenir le péché mignon de maintes démocraties à tendances bureaucratiques. L'ingérence de l'Etat dans le sanctuaire de la famille est un signe certain de désordre social. Elle entraîne un conflit d'autorité entre la volonté paternelle qui est voulue par la nature et l'intrusion du pouvoir civil qui dépend souvent du caprice des hommes.

Du reste, la famille a sur l'Etat une priorité de temps et de nécessité: de temps, car elle existe avant que l'Etat lui-même ne prenne naissance; de nécessité, car on ne peut concevoir logiquement l'Etat sans l'existence de familles.

L'étatisme ou le socialisme d'Etat, qu'il se manifeste dans la vie économique, la vie sociale, l'éducation ou ailleurs, est un des dangers envahissants de la société moderne.

La famille, cellule sociale

L'envahissement de l'Etat dans le sanctuaire du foyer provient d'une erreur fondamentale qu'il importe de combattre résolument.

La Révolution française a exalté l'individu au détriment des sociétés naturelles qui sont la famille et la profession. Pour les révolutionnaires et ceux qui ont suivi leurs erreurs, l'Etat doit traiter directement avec chaque individu, sans passer par l'intermédiaire de sociétés de rang inférieur.

Or, il faut l'affirmer avec conviction, l'unité sociale ce n'est pas l'individu, c'est la famille. Elle est l'élément premier de la société civile. L'individu ne peut être considéré qu'à travers la famille, comme membre de la société familiale. Si l'on admet ce principe, il n'y a plus de place ni pour le libéralisme égoïste, ni pour l'étatisme envahissant et encombrant, ni pour le communisme niveleur et persécuteur.

Si au contraire on refuse de reconnaître la famille comme la cellule-mère de la société

Marchandises allemandes en Canada

Ottawa. — Les produits d'Allemagne, mais en quantité limitée, réapparaîtront bientôt sur le marché canadien. Les hommes d'affaires de notre pays viennent d'obtenir la permission d'envoyer des agents dans les régions occupées, notamment dans la zone américaine, pour assurer l'importation de porcelaines, de jouets et de caméras allemandes.

Une omelette immense

Los Angeles. — Une omelette magistrale a été le résultat d'un accident, alors qu'un camion déchargé ses 44-640 œufs sur une route en déviant pour éviter une automobile.

La population rurale et la population urbaine dans les neuf provinces du Canada

Province	Ages: 15 à 19			20 à 24			25 à 29		
	Garçons	Filles	Total	Garçons	Filles	Total	Garçons	Filles	Total
Québec	73,585	66,234	139,819	57,187	48,332	105,519	48,646	40,193	88,839
Ontario	7,360	6,290	13,650	6,426	5,229	11,655	6,100	5,240	11,340
Manitoba	3,500	3,364	6,864	3,232	2,576	5,808	2,848	2,400	5,248
Saskatchewan	3,473	3,165	6,638	3,055	2,490	5,545	2,560	2,101	4,661
Colombie	2,776	2,228	5,004	2,440	1,992	4,432	2,048	1,680	3,728
Nouv.-Ecosse	324	296	620	314	276	590	322	282	604
N.-Brunswick	1,588	1,408	2,996	1,476	1,201	2,677	1,328	1,079	2,407
Ile du P.-E.	7,287	6,427	13,714	6,314	5,002	11,316	5,330	4,346	9,676
	417	390	807	399	291	690	339	275	614
TOTAUX	100,380	89,782	190,162	80,843	67,389	148,232	69,521	57,596	127,117

La rotation des récoltes

Deux types de rotations ont été désignés pour l'étude à la Ferme expérimentale fédérale de Indian Head en 1912. Dans le premier cas, trois champs ont été choisis. Un champ a été laissé en jachère d'été, le second ensemencé en blé sur une jachère d'été et le troisième, en blé après une récolte de blé. Cette rotation a été continuée sur une période de 35 ans et les rendements obtenus sont intéressants. Le blé sur la jachère d'été a rendu une moyenne de 26 boisseaux à l'acre, et sur le chaume de 14.6 boisseaux, le blé sur jachère dépassant celui du chaume de 11.4 boisseaux. Neuf champs ont été choisis pour la seconde rotation afin de faire ressortir l'importance d'une succession des récoltes sur une période de neuf ans.

COLONISATION

Un lendemain au congrès

Les séances d'étude du récent Congrès National de Colonisation avaient comme premier objet d'harmoniser, de coordonner tous les efforts des organismes actuels, chargés de diriger la classe agricole, en vue d'enrayer au possible l'exode rural par la création d'une mystique de la terre et le développement de nouvelles vocations agricoles. Il s'est agi, en outre, d'étudier le problème de l'établissement rural sur un plan national, et c'est pour cette raison qu'il furent invités des représentants de tous les groupements français du pays.

Faire de la colonisation en temps de paix n'est pas une tâche qui diffère, par plus d'un point, d'un mouvement de retour à la terre visant à aider des familles secourues par l'Etat. Dans ce dernier cas, la colonisation s'offre comme une planche de salut à des naufragés dans le premier, comme moyen de préparer le changement en gardant au sol ceux qui y vivent encore et en les empêchant de prendre l'habitude de la route des villes. Mais implanter des convictions, faire naître le désir de rester fidèle à la terre suppose tout un programme d'éducation rurale, toute une formation quant au sens et à la portée réelle de l'établissement sur la terre, quant au rôle qu'on mission d'y jouer.

Un témoignage des congressistes, le Congrès qui vient de se terminer a complètement atteint son premier objectif. De fait, l'on ne tardera pas à se mettre à la besogne, et les organismes agricoles, chargés de compléter l'éducation de la famille, ont tous manifesté leur enthousiasme et leur ardent désir de collaborer, dans la mesure de leurs forces, à l'éducation de la jeunesse et des familles rurales en vue de déclencher une campagne de recrutement en sens précédent. Les représentants des autres provinces, où devrait normalement, d'ici peu de temps, se déverser au moins une partie du surplus des populations de la campagne du Québec, emportent avec eux de sérieux motifs d'espérance et de confiance. Ils ont en effet, à la pensée que bientôt ils pourront, dans leur milieu, offrir une précieuse assistance dans leur difficile tâche de garder au sol leurs familles d'agriculteurs.

Ce Congrès, tous ceux qui y participent, ont été absolument convaincus, aura un lendemain prometteur.

C.-E. COUTURE

té, c'est le désordre social, c'est le conflit permanent entre l'autorité familiale et l'ingérence des pouvoirs publics.

Questionnaire

- 1-Quelle différence y a-t-il entre la société conjugale et la société familiale?
- 2-Quels sont les deux caractères fondamentaux de la société conjugale?
- 3-La famille est-elle une société naturelle? Pourquoi?
- 4-Quel détermine l'autorité dans la famille?
- 5-L'Etat a-t-il le droit de s'ingérer dans la famille?
- 6-Doit-il y avoir entre l'individu et l'Etat une société intermédiaire?

La rotation était comme suit: Première année, jachère d'été; deuxième, blé sur jachère d'été; troisième, avoine après le blé semé à un mélange de luzerne et de graminées, et ce mélange est laissé là pour trois ans. Après que la récolte de foin est enlevée au cours de la troisième année, le champ est fumé, le gazon plus tard labouré et biné au besoin jusqu'aux gelées.

Le champ est ameublé à fond le printemps suivant et ensemencé en maïs. Le maïs est suivi par une récolte de blé et la récolte de blé par de l'avoine, puis la succession est répétée. Naturellement, si une rotation telle que celle-ci est suivie, un cultivateur doit garder beaucoup de bétail. Le foin pressé des deux tiers de la superficie cultivée et au cours de la période de 35 ans il a rendu une moyenne d'un peu plus d'une tonne à l'acre. Le maïs a été assez productif, rendant une récolte qui valait la peine d'être moissonnée chaque année sauf 1931, et sur une longue période il a rendu une moyenne de 6.56 tonnes à l'acre. Ce maïs est ensilé à la ferme expérimentale.

Les rendements du blé après la jachère d'été ont été en moyenne de 34.1 boisseaux à l'acre et après le maïs de 27.2 boisseaux. L'avoine suivant la première récolte de blé a rendu 43.3 boisseaux et après la seconde récolte de blé dans la rotation, 47.6 boisseaux. Ces rendements sont élevés, mais ils indiquent ce à quoi il faut s'attendre dans deux types tout à fait différents de pratiques agricoles. L'un portant sur l'unique production de grain et l'autre sur une rotation qui pourrait être employée dans les districts de culture mixte de l'Est de la Saskatchewan.

Il est intéressant de comparer les rendements du blé sur une jachère d'été (34.1 boisseaux) dans la longue rotation avec ceux de la courte rotation (126 boisseaux) — soit une différence de 8.1 boisseaux.

Il n'y a aucun doute que le gazon et le fumier ont aidé à maintenir les rendements, mais en toute justice pour des pratiques de culture, le sol et la topographie favorisent un peu la longue rotation à la ferme expérimentale d'Indian Head. Les mauvaises herbes ont été maîtrisées beaucoup plus efficacement lorsqu'on employait des graminées dans la rotation, et en 1946 on a noté plus de laitier dans la récolte de blé sur chaume et plus de folle avoine dans le blé sur jachère d'été, dans la rotation de 3 ans, que dans l'importe quel champ de la rotation plus longue.

Le poids et la santé

Déclarant avoir un rapport direct entre la santé et le poids corporel, les spécialistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social conseillent à chacun de déterminer son poids selon le type de structure corporelle d'un organisme, central ou périphérique, et de maintenir ce poids. Les spécialistes ajoutent qu'il est préférable pour une jeune personne de peser plus que moins que la moyenne, mais que l'augmentation du poids est plus grave chez les personnes plus âgées.

TABLEAU I — Population totale, tant rurale qu'urbaine au Canada

Provinces	Population totale	Population rurale	%	Population urbaine	%
Ile du P.-Edouard	95,047	7,707	74%	24,340	26%
Nouv.-Ecosse	577,982	310,422	54%	267,560	46%
Nouv.-Brunswick	457,401	213,978	68%	143,423	32%
Québec	3,331,882	1,222,198	36%	2,109,684	64%
Manitoba	3,787,655	1,449,022	38%	2,338,633	62%
Saskatchewan	729,744	407,871	56%	321,873	44%
Colombie	985,992	600,846	61%	295,146	33%
Alberta	796,169	489,583	61%	306,586	39%
Colombie	817,861	374,467	46%	443,394	55%
CANADA	11,506,655	5,234,239	46%	6,272,416	54%

TABLEAU II — Population française, urbaine et rurale du Canada

Provinces	Population française totale	Population rurale	%	Population urbaine	%
Ile du P.-Edouard	14,799	10,769	73%	4,030	27%
Nouv.-Ecosse	66,280	42,852	65%	23,428	35%
Nouv.-Brunswick	163,934	131,854	80%	32,080	20%
Québec	2,695,032	1,107,380	41%	1,587,652	59%
Manitoba	373,990	166,173	44%	207,817	56%
Saskatchewan	52,996	35,863	68%	17,133	32%
Alberta	50,350	35,555	70%	14,795	30%
Colombie	42,979	28,842	67%	14,137	31%
CANADA (pop. française)	3,483,038	1,570,708	45%	1,912,330	55%
(Pop. non française)	8,023,617	3,663,531	46%	4,359,816	54%
CANADA (pop. totale)	11,506,655	5,234,239	46%	6,272,416	54%

TABLEAU III — Comparaison statistique entre Québec et Ontario

	Québec	Ontario
Nombre de fermes	154,669	178,204
Population agricole	838,861	704,420
Moyenne de personnes sur chaque ferme	5.4	4.0
Nombre d'hommes âgés de a) 14 ans et plus	287,129	288,087
b) moins de 14 ans	158,151	92,291

TABLEAU IV — Jeunesse rurale masculine du Canada français dans les âges de 15 à 30 ans.

PROVINCES	15 à 19 ans	20 à 24 ans	25 à 29 ans
Québec	73,585	57,187	48,646
Ontario	7,360	6,426	6,100
Manitoba	3,500	3,232	2,848
Saskatchewan	3,473	3,055	2,560
Colombie	2,776	2,440	2,048
Nouvelle-Ecosse	324	314	322
Nouveau-Brunswick	1,588	1,476	1,328
Ile du Prince-Edouard	7,287	6,314	5,330
	417	399	339
TOTAUX	100,380	80,843	69,521

TABLEAU V — Jeunesse rurale masculine du Canada français, dans les âges de 10 à 25 ans.

PROVINCES	10 à 14 ans	15 à 19 ans	20 à 24 ans
Québec	78,229	73,585	57,187
Ontario	7,075	7,360	6,426
Manitoba	1,582	3,600	3,232
Saskatchewan	1,937	3,473	3,055
Colombie	1,433	2,776	2,440
Nouvelle-Ecosse	426	324	314
Nouveau-Brunswick	1,588	1,476	1,328
Ile du Prince-Edouard	6,389	7,287	6,314
	596	417	399
TOTAUX	99,471	100,380	80,843

Exportation des graines de trèfles

La graine de luzerne canadienne, réputée pour sa rusticité et sa haute qualité, peut maintenant être exportée en tout pays. La seule formalité à remplir par les exportateurs canadiens, c'est d'avoir un permis d'exportation délivré par la Division des permis d'exportation du ministère du Commerce à Ottawa.

La production de la graine de luzerne au Canada provenant de la récolte de 1946 est évaluée à environ neuf millions de livres. La demande domestique peut être entièrement satisfaite avec environ cinq millions et demi de livres, laissant à peu près 3 millions et demi de livres disponibles pour l'exportation. Le principal marché pour la graine de luzerne est les Etats-Unis, quoique la graine de semence soit en demande aux îles britanniques et en pays européens à cause de sa rusticité et de sa bonne qualité reconnues.

La situation concernant la graine de trèfle rouge est que les approvisionnements mondiaux actuels ne dépassent pas 60 p.100 des besoins et, par conséquent, on en a fait une répartition en sens compte tout d'abord des pays du nord de l'Europe et des Etats-Unis. Le Canada aura environ deux millions et demi de livres pour l'exportation de la récolte de sept millions et demi de livres en 1946.

Pénicilline synthétique

New-York. — Des savants auraient réussi à produire de la pénicilline synthétique. On dit que cette pénicilline sera plus efficace dans le traitement des maladies, principalement de la tuberculose et du simple rhume.



La Farine Robin Hood
Moulue de Blé Lave

LE CHOIX DE 4 SUR 5 DES MÉNAGÈRES
QUI GAGNENT DES PRIX
POUR LES CUISSONS À LA MAISON

Les délégués du C.I.O. ont approuvé une déclaration anticommuniste

Le président Philip Murray a ouvert la huitième convention nationale du C.I.O., la semaine dernière, en déclarant que l'assemblée était surtout préoccupée de la prochaine dispute à propos des salaires dans un bon nombre d'industries.

Contre les visées du communisme
S'adressant à quelque 600 délégués, le chef ouvrier, âgé de 60 ans, a jeté le blâme sur les industriels, pour les grèves de l'hiver dernier. La direction du C.I.O. a décidé de dissiper les équivoques, et a fait accepter par tous ses éléments une énergique déclaration

anticommuniste. Cette déclaration, approuvée par un conseil de 51 membres, a été ratifiée plus tard par le Congrès. Elle affirme que "le C.I.O. n'a qu'une seule allégeance nationale, celle qu'il voue aux États-Unis, et que les délégués de la convention combattent les efforts des communistes ou d'autres partis politiques qui tentent de se mêler des affaires du C.I.O."

Peu après la réélection de M. Murray à la présidence, les délégués ont changé le préambule de la constitution du C.I.O. pour déclarer: "Nous nous tournons vers le peuple, car nous croyons en lui; et nous nous opposons à tout ce qui pourrait violer ce principe américain du respect de la dignité humaine; à tous ceux qui pourraient se servir du pouvoir pour exploiter le peuple dans l'intérêt de la loyauté aux Alliés". Il n'y a eu aucun débat sur cette motion.

Le désarmement
Les délégués ont aussi adopté une résolution visant la politique étrangère. Ils ont demandé le désarmement du monde et s'opposent à ce que les réserves de bombes atomiques soient créées.

Action politique
Le Comité d'action politique du C.I.O. continuera aussi de fonctionner, il a été résolu qu'il participerait à toutes les élections dans les villes importantes et dans chaque État en 1947.

Avant que les délégués n'approuvassent la résolution sur le comité d'action politique, le directeur du comité, M. Jack Krol, a déclaré que des millions de citoyens se sont abstenus de voter il a été résolu qu'il participerait à toutes les élections dans les villes importantes et dans chaque État en 1947.

Mais le C.I.O. comprend toujours un groupe de gauche et un groupe de droite, dont la rivalité pour dominer ne se termine pas avec cette solennelle déclaration. Aucun officier de ce puissant groupe d'union n'a été démis de ses fonctions.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.

Il semble évident que les unions du C.I.O. vont jusqu'au bout dans les demandes relatives aux salaires, quel que puisse décider, en janvier, un Congrès dominé par les Républicains. Dans un rapport de 77 pages, M. Murray exprime l'opinion que pour éviter une dépression de la production, il faut hausser les salaires et diminuer le coût de la vie. Les unions de l'auto, de l'aéronautique, les plus importantes, ont approuvé ce programme.



Après le mariage de Mlle Lucille Pitre, fille de M. le magistrat et de Mme S. Pitre, de Saint-Paul, à M. Walter Fagnan, fils de M. et Mme J. Fagnan, de Vimy, et de Mlle Thérèse Pitre, sœur de Lucille, à M. Lucien Gamache, fils de M. et Mme A. Gamache, de Saint-Paul. Les filles d'honneur étaient Mlle Kérouac et Rose-Marie Fontaine, d'Edmonton; les garçons d'honneur, MM. Paul Fagnan, frère de l'un des mariés, et A.-J. Pitre, frère des mariés. Sur la photo on voit, de gauche à droite: M. Paul Fagnan, Mlle Marie Kérouac, M. et Mme Walter Fagnan, Mme L. Gamache et M. Gamache, Mlle R.-M. Fontaine et M. Adrien Pitre. En avant, dans le même ordre, les bouquetières: Mlle Yolande Tremblay, nièce des mariés, Louise et Sylvia Lambert, Germaine Pitre, nièce des mariés.

Ces dépenses sont supprimées

Montréal. — La dernière livraison de la Semaine Religieuse de Montréal publie un communiqué officiel de l'archevêché, au sujet des dépenses du jeûne et de l'abstinence aux catholiques à l'occasion des réunions de Noël où les patrons offrent à leurs employés un dîner à la diète ou organisent une fête intime avec un dîner. Le communiqué dit que de pareilles dépenses ne seront plus accordées à l'avenir. Voici le texte de ce communiqué:

Ces dernières années, une coutume s'est établie dans un grand nombre de bureaux et d'usines, à l'occasion de Noël, les patrons offrent à leurs employés un "dîner à la diète", ou organisent une fête intime avec un goûter.

Par le passé, nous avons donné des dépenses du jeûne et de l'abstinence aux catholiques qui les demandaient, à l'occasion de ces réunions.

Pour aider nos fidèles à entrer dans l'esprit de l'Eglise, et à rester dans une atmosphère propice à la célébration d'un Noël chrétien, nous avons avisé le public que nous n'accorderons plus de dépenses de ce genre à l'avenir.

Que nos catholiques se fassent un devoir de revenir à nos anciennes traditions, et observent fidèlement le loi du jeûne et de l'abstinence, en préparation à la venue de notre Rédempteur.

C'est un fait connu de tous que dans ces réunions de la veille de Noël comme aussi du dernier jour de l'année, il se consomme ordinairement une grande quantité d'alcool, ce qui a été cause, dans le passé, de graves désordres.

Aussi demandons-nous avec instance à tous les patrons catholiques de supprimer ces réceptions, et à tous les employés et ouvriers catholiques, qui travaillent pour des patrons d'une autre religion que la leur, de s'abstenir d'y assister.

Ce qu'un chrétien doit faire, c'est de bien préparer son âme à célébrer dignement l'anniversaire de la naissance de Notre-Seigneur et de passer d'une année à l'autre sans offenser le bon Dieu.

Repercussions de la grève au Canada
Ottawa. — M. C. D. Howe, ministre fédéral de la Reconstruction, a annoncé que les livraisons de charbon bitumineux dans la région des Grands Lacs et du Saint-Laurent, allaient être réduites, par suite de la grève américaine.

"Aucune livraison de charbon bitumineux ne sera faite aux consommateurs industriels en quantité plus grande que la consommation quotidienne, si ces industries ont déjà des approvisionnements pour plus de vingt jours. Cet ordre s'applique à tous les quais commerciaux des Grands Lacs et du Saint-Laurent et aux industries approvisionnées par des dépôts et dont les besoins dépassent cent tonnes par année. Le but est de conserver les réserves et les distribuer avec justice.

Retour en Allemagne des prisonniers
Lethbridge. — Le 17 décembre prochain, tous les prisonniers de guerre allemands, à l'exception de quatre, auront quitté le camp d'internement de Lethbridge, Alberta.

Quatre seront pendus le lendemain pour le meurtre de l'un de leurs compagnons au camp de Médecine Hat, en 1944.

On détruira ces usines
Berlin. — Le gouvernement militaire américain annonce, dans son rapport hebdomadaire, que ses équipes de démolition feront sauter, au début de décembre, vingt-cinq usines d'explosifs que les nazis avaient construites en Bavière.

De Londres à Paris en 43 minutes

Paris. — Le transport "Nene Lancastrian", à propulsion par jets, a fait le bond de Londres à Paris en 43 minutes, établissant un nouveau record de vitesse pour appareil commercial. C'était la première envolée d'un avion commercial à propulsion thermique.

A l'américaine
Hambourg, Allemagne. — Max Brauer, un ancien New-Yorkais, a inauguré son poste de maître de Hambourg. Il a dit que les forces d'occupation britanniques prennent trop d'espace pour vivre et il a dénoncé les Allemands pour leur "servilité dégoûtante".

Lutte entre l'Eglise et le communisme
Glasgow. — M. l'abbé John C. Heenan, prêtre de Londres, a déclaré la semaine dernière que "le Kremlin et le Vatican sont en guerre" dans un conflit d'idées qui se terminera par la reddition sans condition de l'un ou l'autre.

Au cours d'une manifestation organisée contre ce qu'il a qualifié de persécution communiste à l'endroit de la chrétienté en Yougoslavie, l'abbé Heenan a dit:

"Le message pas lorsque je dis que l'Eglise de Dieu doit envisager la plus grave persécution des temps modernes. La bataille est actuellement engagée entre le communisme et l'Eglise. Il doit être bien évident à toute personne intelligente que cette guerre est plus vile que les deux autres. Le dictateur russe a l'Occident privant au point de vue Hitler le tenait il y a 10 ans. Le grand cri d'horreur consistait à apaiser Hitler. Le cri intérieur de chacun aujourd'hui, c'est d'apaiser Staline".

Pour réformer les mères dénaturées
Londres. — Afin de commémorer le centenaire de la mort d'Elizabeth Fry, grande réformatrice des maisons de correction en Grande-Bretagne, la Société des Amis (des Quakers) projette l'organisation d'une campagne en vue d'obtenir la somme de 200,000 livres sterling pour l'institution d'un centre d'éducation destiné aux mères qui ont négligé leurs familles. Ce projet, qui a l'appui du Ministre de l'Intérieur, aura pour but de donner aux mères, condamnées pour avoir négligé leurs enfants, le choix entre la prison ou une école où elles apprendront l'art ménager et l'amour maternel. Elles ne seront pas séparées de leurs jeunes enfants et leur mari pourra leur rendre visite. Autrement, lorsque les mères étaient envoyées en prison, il y avait rupture complète de la vie de famille. Maintenant on s'efforce de maintenir le foyer pendant qu'on enseigne à la mère des bonnes manières, l'amour-propre et l'amour de sa famille. Ces cours dureront six mois. Chacune des mères aura sa propre chambre à coucher et leurs enfants auront des chambres à part.

Ottawa. — On a distribué aux employés les tableaux relatifs à l'impôt qui sera prélevé, en 1947, sur le revenu des individus.

VOYAGE CIRCULAIRE A PRIX REDUIT
CHACQUE FIN DE SEMAINE
ALLER: Vendredi midi à dimanche 2 h. p.m.
RETOUR: Départ du lieu de destination jusqu'à minuit le lundi suivant.
Billet simple et un tiers pour voyage circulaire (Billet minimum, 30 sous)
Ample information de n'importe quel agent.
Canadien National

Mercredi 4 décembre
4h.00 à 4h.15 p.m. — Musique et Littérature.
4h.15 à 4h.30 p.m. — La Fiancée du Commando.
4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêche.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Mardi 3 décembre
4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française.
4h.15 à 4h.30 p.m. — Céleste et Valentin.
4h.30 à 4h.45 p.m. — Radio-Journal.

Mercredi 4 décembre
4h.00 à 4h.15 p.m. — Musique et Littérature.
4h.15 à 4h.30 p.m. — La Fiancée du Commando.
4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêche.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Jeudi 5 décembre
4h.00 à 4h.15 p.m. — Prenons le Thé.
4h.15 à 4h.45 p.m. — Les Voix du Pays.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Vendredi 6 décembre
4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française.
4h.15 à 4h.30 p.m. — La Fiancée du Commando.
4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêche.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Samedi 7 décembre
3h.00 à 3h.15 — Notre français sur le vit.
3h.15 à 3h.45 p.m. — L'école des parents.
3h.45 à 3h.55 — La Bonne Chanson.
3h.55 à 4h.00 — Bulletin de nouvelles.
Watrous, le 19 novembre.

Berthe Baril

Pianos

Pianos usagés de la meilleure qualité, à des prix qui défient toute compétition. Ne manquez pas de venir nous voir avant d'acheter.

LOUIS XV MIRRAPIANO

PEPIN & FILS

MARCHANDS DE PIANOS ET D'ORGUES
10050A - 105ème rue — Edmonton

Billets de chemin de fer à prix réduits

A l'occasion de Noël et du Jour de l'An, les chemins de fer du Canada émettront des billets à prix réduits, valables entre toutes les gares au Canada, ainsi que vient de l'annoncer M. J. A. Brass, président de la Canadian Passenger Association.

Les billets d'aller et de retour, pour la fête de Noël, coûteront le prix d'un passage ordinaire plus un tiers et ils seront valables à compter de lundi, le 23 décembre jusqu'au jour de Noël inclusivement. Pour le retour, on pourra prendre le train jusqu'à minuit, le 26 décembre. On vendra des billets à réduction semblable pour le Jour de l'An et ces billets seront valables, pour l'aller, du 30 décembre au 1er janvier, et pour le retour jusqu'à minuit, le 2 janvier.

Les billets d'aller et retour valables pour les deux fêtes se vendront au coût d'un billet ordinaire, plus une demi et ils seront valables pour l'aller, à partir de vendredi, le 20 décembre, jusqu'à mercredi, le 1er janvier inclusivement. Pour le retour, le voyageur pourra reprendre le train jusqu'à minuit, mardi le 7 janvier.

Des mesures ont été prises pour faciliter les voyages de vacances des Pères aux instituteurs et étudiants. On leur vendra des billets à prix réduits, au coût d'un billet ordinaire plus un quart, bons pour l'aller et le retour. Ces billets seront valables pour l'aller, à partir de lundi, le 25 novembre, jusqu'au 1er janvier, et pour le retour jusqu'au 31 janvier.

Les mines de charbon vont à l'Etat
Londres. — L'Etat s'emparera des mines de charbon anglaises le 1er janvier 1947, a annoncé le ministre des Comptes, M. Shinwell. Cette mesure sera prise à la suite du vote sur la Loi de nationalisation passée par le Parlement.

M. Shinwell a aussi dit qu'il est persuadé que le comité national du charbon, qui contrôlera l'industrie, peut compter sur l'entière coopération de l'union des mineurs et de tous ceux qui sont concernés dans l'industrie minière.

Dimanche, le 1er décembre:
De 3 heures à 5 heures: pour les enfants.
A 6 heures: Souper au poulet (Chapons).
Comptoirs variés, restaurant, amusements de tout genre.

Lundi, le 2 décembre
Les portes seront ouvertes à 7 h. 30 du soir.
Comptoirs, lingerie, objets de fantaisie, draps de lits, taies d'oreillers, serviettes de toilette, etc., etc.
Restaurant, lunches, amusements pour tous.

Tirage, lundi soir:
1er prix: Service de coutellerie (\$25.00); 2ème prix: lampe électrique (\$15.00); 3ème prix: fer électrique (\$7.50).

Attention!
Les Petits!

Ne manquez pas la grande parade du Père Noël, samedi matin le 30 novembre à 10 h. 30.

Un magnifique pageant de personnages féériques escortant notre joyeux Père Noël dans sa grande carriole rouge.

Pour plus amples détails concernant l'heure et la route à parcourir surveillez les annonces d'EATON.

Le poste CKUA irradiera cette grande parade commençant à 10 h. 30 a.m.

THE T. EATON CO. LIMITED
EDMONTON CANADA



Si vous désirez des poussins "Smith's Gold Seal R.O.P. Sired" approuvés, donnez votre commande dès maintenant pour 1947, et vous serez assurés d'une date exacte de livraison. Le catalogue "Smith's" pour 1947 est expédié gratuitement sur demande.

Smith's Chickeries
AND TURKEY POULTRY HATCHERY
9943-82 Ave., Edmonton, Alta.
Téléphone: 32844

Edmonton's GAS Company
Service de Gaz Naturel

MORE AND MORE...
THE TREND IS TO GAS
FOR ALL HEATING

Le chauffage automatique au gaz permet à la température d'augmenter... et celle qui soit la température extérieure, il maintient votre demeure dans une atmosphère de confort et de santé.

Edmonton's GAS Company
Service de Gaz Naturel